

Programa
EUROPA. AS TUAS LÍNGUAS.
Portugal e a sua língua no mundo.

Evento online em direto de Lisboa
Quarta-feira, 23 de junho de 2021 das 18h00 às 20h00 (WET)

a sua noite será conduzida por **Ralph Sina**, jornalista e moderador

Prelúdio musical

Boas-vindas

Susanne Sporrer, Diretora do Goethe-Institut Lisboa
S. Ex.^a Francisco Ribeiro de Menezes, Embaixador de Portugal na Alemanha
Daniela Schlegel, Ministra Conselheira, Chefe Adjunto da Missão, Embaixada da República Federal da Alemanha
S. Ex.a José Manuel Durão Barroso, antigo Presidente da Comissão Europeia (por vídeo)

**Multilinguismo vivido e comunicação multilingue
em organizações internacionais**

Susanne Frueh, Diretora do Gabinete de Supervisão Interna no Secretariado da OSCE, substituição de Helga Maria Schmid
Maria Luiza Ribeiro Viotti, Chefe de Gabinete do Secretário-Geral da ONU, António Guterres
 Mensagem de vídeo do **Dr. Hans Henri Kluge**, Diretor da Organização Mundial da Saúde para a Região da Europa
Dra. Sarah Breslin, Diretora-Executiva do Centro Europeu de Línguas Modernas do Conselho da Europa

Portuguesas e portugueses e a sua língua na Europa e no mundo

Orlando Pinto, Chefe de missão adjunto da Embaixada do grão-ducado do Luxemburgo na Alemanha
Philip Crowther, Correspondente do Luxemburgo em Washington
Marie-Charlotte Opitz Vilaça, Jurista e Tradutora
Diogo Silva Da Passos, Médico no hospital pediátrico Wilhelmstift em Hamburgo

Entrevista por mensagem de vídeo

S. Ex.a José Manuel Durão Barroso, antigo Presidente da Comissão Europeia

Os países lusófonos e a sua relação com a Europa

S. Ex.^a Francisco Ribeiro Telles, Embaixador, Secretário-Executivo da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP)
Michael W. Wirges, Presidente da Deutsch-Portugiesische Gesellschaft e.V./Associação Luso-Alemã (DPG)

**A língua portuguesa na literatura:
a magia da língua resiste à tradução (alemã)?**

Afonso Reis Cabral, Escritor português - *em conversa com*
Barbara Mesquita, Tradutora de literatura portuguesa

Considerações finais sobre o evento «Portugal e a sua língua no mundo»

S. Ex.^a João Ribeiro de Almeida, Embaixador, Presidente do Instituto Camões

Mensagens de vídeo: depoimentos de antigos participantes portugueses no Europanetzwerk Deutsch

em seguida

Desfecho musical e receção